

# Dr Aktiv





## KILCHER TRANSPORTE AG

/ Fabrikstrasse 17 + 19  
CH-3427 Utzenstorf

/Tel. 032 665 46 76  
Fax 032 665 36 79

/www.kilchertrans.ch  
info@kilchertrans.ch

# Arbeitsgeräte für jeden Zweck



Mit unseren optimal eingerichteten Fahrzeugen und unserem Fachpersonal können wir schwere Lasten, sperrige Materialien in diversen Höhen oder an erschwert zugänglichen Stellen für Sie heben.

→ **Kilcher hebt's, räumt's und bringt's.**

Die Kombination von Transporten und Kranarbeiten aus einer Hand ist unsere grosse Stärke und macht uns zu Ihrem zuverlässigen Partner.

Wir haben garantiert den richtigen Kran in der richtigen Ausführung für Sie bereit:

- **Hydraulische Pneukrane 30–60 to**
- **Lastwagen mit Kräne**
- **hydraulische Hebeliftsysteme bis 30 to (Portalkran)**
- **Raupenkran,**
- **Mini-Kräne und**

Weitere Informationen und Lastendiagramme erhalten Sie auf unserer Website [www.kilchertrans.ch](http://www.kilchertrans.ch). Rufen Sie uns an und lassen Sie sich von zuverlässiger und termingerechter Arbeit begeistern.

## Muldentransporte und Entsorgungen

**Für jeden Zweck die richtige Mulde**

Mit unseren Mini-Mulden, Normalmulden, Mini-Deckel-Mulden und Abrollcontainern findet sich für jedes Problem die richtige Lösung.

Wir beraten Sie fachgerecht und unterbreiten Ihnen gerne einen kostenoptimierten Vorschlag. Wir arbeiten ausschliesslich mit anerkannten Entsorgungsfirmen.

**Für folgende Einsatzgebiete eignen sich unsere div. Abrollcontainer:**

- **Baustellen (Aushub, Schutt etc.)**
- **Industrie (Alteisen, Abfälle etc.)**
- **Landwirtschaft (Getreide, Gemüse etc.)**
- **und viele weitere Einsatzmöglichkeiten**

**Für grosse Entsorgungen gibt es natürlich grosse Mulden bis 36 m<sup>3</sup>.**

## Regionales Entsorgungszentrum

→ **Öffentliche Annahmestelle für**

Karton, Altpapier, Flaschenglas, PET, Aludosen, Blechbüchsen, Elektroschrott u.v.a. ist gratis.

Brennbarer Abfall, Grobsperrgut, Altholz, Wurzelstöcke, Bauschutt, Grünabfälle u.v.a. ist kostenpflichtig.

**Wir übernehmen für Sie auch Hausräumungen**

Bei Fragen wenden Sie sich an unser fachkundiges Personal oder unter [www.kilchertrans.ch](http://www.kilchertrans.ch) sind viele weitere Informationen einsehbar.

### Öffnungszeiten

**Montag – Freitag**

07.15 – 11.45 Uhr

13.15 – 17.15 Uhr

**Samstag**

07.15 – 11.45 Uhr

---

48 Jahrgang Nr. 93  
Auflage 1'400 Exemplare

Dezember 2020

Redaktorenteam

Matthias Klopfenstein  
Kronenmattweg 2  
3315 Bätterkinden  
032 665 51 34  
matthias.klopfenstein@bluewin.ch

Adrian Röthlisberger  
Dorf 11  
3305 Iffwil  
079 410 14 30

---

## Kontaktpersonen der Vereine:

### **Präsident Turnverein**

Marco Schneider  
Mühlegasse 13  
3315 Bätterkinden  
Tel. 079 290 03 76

### **Vizepräsident Turnverein**

Stephan Siegenthaler  
Tel. 079 744 98 24  
Reto Knuchel  
Tel. 079 240 41 52

### **Jugendriege**

Sandro Knuchel  
Bubenbergstrasse 1  
3315 Bätterkinden  
Tel. 079 826 25 32

### **Mädchenriege**

Barbara Lanz  
Landshutstrasse 8  
3315 Bätterkinden  
Tel. 079 748 48 61

### **EiKi/MuKi**

Nadja Hänni  
Tel. 079 820 69 87

### **KiTu**

Stefanie Bucher  
Tel. 079 937 80 24

### **Männerriege**

Fritz Stucki  
Sunnmattweg 5  
3315 Krälligen  
Tel. 032 665 48 78

### **Frauenturnverein**

Kathrin Mellenberger  
Margritenweg 12  
3315 Bätterkinden  
Tel. 032 665 37 30

**swidro**  
drogerie elmer



swidro drogerie elmer gmbh

Landshutstrasse 10

3315 Bätterkinden

Tel. 032 665 40 36

swidrodrogerie.elmer@bluewin.ch

www.swidro-drogerie-elmer.ch

**Ihr Ansprechpartner für Gesundheit,  
Schönheit und Fitness!  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**



wächli zimmerer/innenusbau gmbh  
**stefan wächli**  
mobil 079 439 96 62

alpenweg 6  
3315 Krölligen  
tel. 032 665 19 61  
fax 032 665 19 62  
waelchli-zimmerer@bluewin.ch



Training - Fitness - Massage - Rehabilitation - Beratung

Martin Snijders  
dipl. Physiotherapeut BSc/SPV

Bohnhofstrasse 6A

3315 Bätterkinden

www.inform-baetterkinder.ch

Tel 032 665 45 35

Mobil 079 588 69 60

info@inform-physiotherapie.ch

**Batterie Service + Reparaturen**



**Glas**  
kratzfest  
ab **Fr. 98.-**

**LÄNG**

032 - 665 38 41

Montag + Mittwoch geschlossen

**Brillen - Uhren - Schmuck**

Poststrasse 11  
3427 Utzenstorf

# Vorwort

Ein Jahr zum vergessen... Oder wenn der Slogan «wir turnen mit Abstand am besten» eine ganz andere Bedeutung bekommt

## Liebe Leserinnen, Liebe Leser

Ein Jahr, welches für uns alle nicht in guter Erinnerung bleiben wird. Auch der Turnverein wurde in seinen Aktivitäten arg eingeschränkt. Generalversammlung und Ski-Weekend konnten kurz vor dem Lock-Down noch durchgeführt werden. Anschliessend kann man sagen «nix geht mehr»! Einstellung Turnbetrieb, Absage Turnfahrt, Absage Turnfest, Verschiebung Jugitage Bätterkinden (von Juni in den August), Aufnahme Trainingsbetrieb, Verschiebung Jugitage (von August in den September) und gleichzeitig Umbenennung in Jugendsporttage, Absage Jugendsporttage, Absage Unterhaltungsabend, Absage Neujahrsturnier, Einstellung Turnbetrieb bis auf weiteres.

Die Auswirkungen auf unser Vereinsleben und die finanziellen Konsequenzen werden wir erst zu einem späteren Zeitpunkt genau abschätzen können. Im Vorstand versuchen wir, die Vereinsgeschicke so gut es geht zu meistern. Kommunikation im Verein, mit den Leitern, den Turnerinnen, den Jugi-Kindern und -Jugendlichen bekam eine ganz andere Bedeutung – war und ist nicht immer einfach. Erstellung von Konzepten mit ständig wechselnden Auflagen/Vorschriften, auch das ist für uns eine riesige Herausforderung. Ich bin der Meinung wir haben es aber gar nicht so schlecht hingekriegt (positive und negative Feedback's dazu sind willkommen).

Und nun sind wir kurz vor dem 1. Advent. Ein Ende der Pandemie und die Auswirkungen auf uns alle sind nicht absehbar. Ein Ende ist nicht in Sichtweite. Nichts desto trotz laufen die Planungen des Leiterteams und des Vorstandes weiter. Wir wollen bereit sein, wenn es wieder heisst «(fast) alles ist möglich».

Wann und wie wir unseren Hobbys wieder frönen können, steht aktuell noch in den Sternen. Sobald es unter Einhaltung der Vorschriften wieder möglich ist und die Situation mit der Pandemie es mit gesundem Menschenverstand wieder zulässt, werden wir den Turnbetrieb wieder hochfahren. Uns ist wichtig, dass wir bald möglichst unsere Jugi-Kinder und die Mitglieder wieder in der Turnhalle zu Spiel und Spass begrüßen dürfen. Also hoffen wir auf ein baldiges Ende der Pandemie und blicken gemeinsam nach vorne. Denn eines ist sicher: Der Turnverein wird gestärkt aus dieser Situation hervorgehen denn... «wir turnen mit Abstand am besten».

In diesem Sinne wünsche ich uns allen gute Gesundheit, frohe Festtage und einen guten Rutsch ins 2021 – es kann ja fast nur besser kommen.

Marco Schneider  
El Presidente

# CasaNova

Industriestrasse 22 | 3315 Bätterkinden  
Tel. 032 666 34 10 | Fax 032 666 34 19

# GILOMEN HOLZBAU AG

www.casanova-holzbau.ch  
office@casanova-holzbau.ch



## Holzbau mit Leidenschaft

Bei der Verwirklichung von Ihrem Neubau, Anbau oder Umbau unterstützen wir Sie gerne.

wir planen und bauen:

Neubauten	Holz Häuser
Umbauten	Zimmerer
Anbauten	Fassaden
Carports	Holzböden
Wintergärten	Fenster / Türen
	Innenausbau
	Holzrahmenbau

## Wintermeisterschaft 2019/20 Herren

Mit zwei Mannschaften bestritten wir die vergangene Hallenkorbballmeisterschaft. Ich nehme es vorweg: Bätterkinden 1 (die Älteren) konnte ihr potential über die Saison hinweg nie richtig ausschöpfen aber waren schlussendlich trotzdem "zufriedener" als unser 2 (die etwas Jüngerer) und das trotz besserer Schlussplatzierung. Aber alles der Reihe nach:

Die Saison wurde mit dem "Clásico", "Merseyside Derby", oder "Derby d'Italia" wie sie in anderen Länder heissen, eingeläutet! Die beiden Bätterkinden-Team's spielten ein sehr spannendes Duell, begleitet von nicht wenigen Zuschauern in unserer Turnhalle, wobei sich das 2 knapp mit 9:8 durchsetzen konnte! Das zweite Spiel verlor die 1. Mannschaft ebenfalls wobei das gegen Madiswil absolut legitim ist! Das 2 konnte die Saison mit einer 6 Punkte Runde und der zwischenzeitlichen Tabellenführung starten.

In der zweiten Runde spielte nur unser 1, wobei der erste Punkt erspielt wurde. Aber eben, nur einer statt möglichen sechs. Endlich war's dann soweit und das 1 konnte in der dritten Runde den ersten Sieg einfahren. Das 2 hatte nur ein Spiel und verlor dieses gegen die Madiswiler.

Die 4. Runde wieder in Bätterkinden und die Möglichkeit zur Revanche für die 1. Mannschaft am 2. Das 1 schwächte sich, wie so oft in dieser Saison, mit unnötigen Foul's und Wortgefechten mit dem Schiri selbst und so wurde es schwierig wenn nicht schon fast unmöglich bei zwischenzeitlich 2 gegen 5 zu gewinnen: Endresultat 12:6 für Bätterkinden 2! Des weiteren konnten beide Teams noch einen Sieg einfahren.

In der fünften Runde war wieder nur die 1. Mannschaft tätig und konnte weitere 2 Punkte mit nach Hause nehmen.

Runde sechs wurde dem 2 zum Verhängnis. Nur ein Punkt anstatt budgetierten vier konnten erkämpft werden. Und das trotz zwischenzeitlicher 5:1 Führung...! Mannschaft 1 hatte spielfrei ebenso wie in der nächsten Runde.

Bätterkinden 2 rehabilitierte sich und erspielte resp. erkämpfte sich vier sehr wichtige Punkte! So standen sie vor der Schlussrunde in Roggwil auf Podestkurs, ja sogar der zweite Platz war aus eigener Hand möglich!

An der Schlussrunde konnten sich die Bätterkinden Teams gegenseitig helfen. Das 2 siegte gegen Herzogenbuchsee womit das 1 nicht abstieg.

Doch wurde das Spiel gegen Roggwil leider verloren und somit auch der 2. Rang. Wobei das 1 dem 2 keine Schützenhilfe geben konnte und 7:8 gegen Hindelbank verlor, womit sich diese die Silbermedaille ergatterten! Da Roggwil nur Unentschieden spielte konnten die Jungen doch noch das Podest besteigen. So sind wir wieder beim Anfang: Bätterkinden 1 war mit dem 5. Schlussrang zufrieden, man hätte auch absteigen können.

Und Bätterkinden 2 ärgerte sich über die verpasste Chance hinter Madiswil 2. zu werden und so war die Freude über den 3. Rang arg getrübt! Wir bedanken uns bei allen Zuschauern und Supportern die uns durch die Saison begleitet haben.

Ein besonderer Dank gilt unseren Schiri's die für uns neben dem Spielen noch "Pfeifen" und so die Teilnahme an der Meisterschaft überhaupt möglich machen!

## Wintermeisterschaft 2019/20 Damen

Trotz einem etwas unglücklichen Abschluss können wir von der diesjährigen Wintersaison eine durchaus positive Bilanz ziehen. Die Trainings gestalteten sich zwar etwas harzig, da für die Saison nicht sehr viele Spielerinnen zur Verfügung standen und die Trainings jeweils mit nur wenigen Spielerinnen stattfinden mussten. Umso mehr freuten wir uns auf die Meisterschaft, wo wir überhaupt richtig zum Spielen kamen. Anscheinend schien sich unsere Spielfreude an der Meisterschaft auf unseren Erfolg auszuwirken – das war zumindest unsere Theorie.

Die Saison starteten wir am 15. Oktober mit der ersten Runde in Krauchthal, wo wir uns gegen zwei starke Teams von Madis-Aarwangen gut schlugen und mit einem gewonnenen

Spiel und 2 Punkte in die Meisterschaft starteten. Auch in der zweiten Runde am 6. November in Murgenthal konnten wir 3 von 6 möglichen Punkten nach Hause nehmen. Nach diesem aus unserer Sicht geglückten Saisonstart reisten wir umso motivierter an die darauffolgenden 4 Runden und kämpften uns Runde für Runde näher an die Podestplätze.

So starteten wir schlussendlich auf dem zweiten Rang in die 7. Runde der Meisterschaft in Roggwil. Die Ausgangslage war äusserst spannend - unter den ersten fünf Rängen konnte aufgrund ähnlicher Punktestände noch viel passieren. Während Madis-Aarwangen 1 mit 28 Punkten auf dem ersten Rang verweilte, standen wir auf dem zweiten Rang mit 25 Punkten, dicht gefolgt von Madis-

# Korbball

Aarwangen 2 und Krauchthal mit je 24 Punkten und auch Madis-Aarwangen 3 auf dem fünften Rang hatte mit 21 Punkten noch die Möglichkeit, sich dem Podest anzunähern.

Verletzungen, Grippe und Schwangerschaft reduzierten unser ohnehin schon kleines Team auf gerade knapp 6 einsatzbereite Spielerinnen für die letzte Runde, so dass wir die drei wohl fast wichtigsten Spiele der Meisterschaft mit nur einer Auswechselspielerin durchhalten mussten. Es wird wohl nicht nur daran gelegen haben... aber leider konnten wir an der letzten Runde keine Punkte holen

und wir schlossen die Meisterschaft schlussendlich auf dem 5. Rang ab.

Ein Dämpfer zum Schluss, aber trotzdem war die Wintersaison geprägt von vielen Erfolgserlebnissen und hat uns viel Freude bereitet.

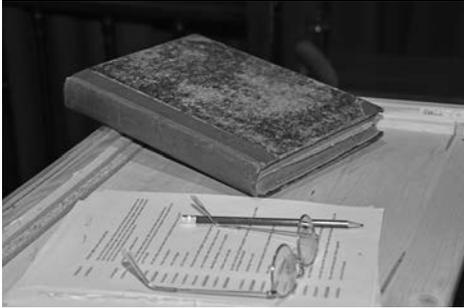
An dieser Stelle bedanken wir uns einerseits GANZ HERZLICH bei Sigi und Märku, welche für uns als Schiedsrichter im Einsatz standen, andererseits geht ein grosses MERCI an unsere treuen Fans, die uns immer wieder tatkräftig anfeuern und durch die Saison begleiten!



H.v.I: Lucia Rügsegger, Isabelle Röösl, Sandra Blaser, Martina Knuchel

V.v.I: Meike Finklenburg, Lois Kuhnert, Marlen Sommer, Melanie Friedli

Impressionen „Einspruch Euer Ehren“ 2019



# Theater



3315 KRÄILIGEN  
032 665 70 11  
032 665 70 13

**Binz**  
GMBH  
**DANIEL**

SPENGLEREITECHNIK  
FLACHDÄCHER & BLITZSCHUTZ

[www.binz-spenglereitechnik.ch](http://www.binz-spenglereitechnik.ch)

125  
JAHRE  
1894 - 2019

**WEBER**

WEBER GMBH  
MALER- UND GIPSERFACHBETRIEB  
3315 BÄTTERKINDEN

TEL 032 665 22 72  
MOBILE 079 665 22 52  
[www.malerei-weber.ch](http://www.malerei-weber.ch)

**Ihr Team für Maler- und Gipserarbeiten**



**Fragen zur Informatik?**  
Wir kennen die Antworten.

**Nyffenegger IT Consulting**  
Innere Schachenstrasse 23  
3315 Bätterkinden  
Telefon 032 665 29 51  
Mobile 079 593 36 68  
[www.nitc.ch](http://www.nitc.ch)

 **nyffenegger**  
it consulting

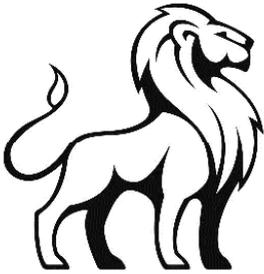
## Grindelwald 2020

Früh morgens, um 6:45 am 6. März 2020 besammelten sich 15 muntere Turnerinnen und Turner beim Stern in Bätterkinden. 3 Autos und Suter's Spassmobil brauchten wir, um an unser Ziel zu gelangen. Kurz vor 7 Uhr waren alle Autos geladen und die Infos wurden uns mitgeteilt. Nun waren wir bereit das Wochenende in Grindelwald zu starten. Nächster Treffpunkt hiess Parkplatz Terminal in Grindelwald. Nach etwas mehr als einer Stunde später, traf wir uns am genannten Ort. Es stiessen zwei weitere, nicht ganz so ausgeschlafene, jedoch motivierte Skifahrer des Turnvereins Bätterkinden dazu.

Wir zogen unsere Skiausrüstung an und gingen in die Talstation Terminal. Zum Glück hat es in diesem Gebäude ein WC, die Frauen und Männer mit einer Schwachen Blase gingen noch kurz auf die Toilette bevor es in die Gondel ging. Nach 20 Minuten befanden wir uns auf dem Männlichen. Die Sicht wurde uns durch den Nebel und dem leichten Schneefall ein wenig genommen. Alle gemeinsam ging es auf die erste Abfahrt. Der Schnee war frisch gefallen und man konnte Tiefschnee fahren auf der Piste. Die Sicht wurde besser und wir entschieden uns auf die Kleine Scheidegg zu fahren. Nach einer Abfahrt Eigernordwand ging es in die Starter Bar. 5 der 17 Personen hatten noch genug

Power und brauchten noch keine Pause. Alle anderen fand man verstreut in der Bar wieder. Ein langer halt war dies jedoch nicht. Wir entschieden uns dazu die Lauberhorn abfahrt zu machen. Im verlauf dieser Abfahrt wurden aus der Gruppe mit 12 Turnerinnen und Turner nur noch 10. Der Weg auf Wengen war mit der Sonne begleitet. Bevor wir in Wengen wieder in die Gondel stiegen, gab es den 11 Schuss. Ohne Durst und mit leeren Blasen ging es wieder auf den Männlichen. Wir fuhren dann langsam wieder Richtung Kleine Scheidegg. Um 13 Uhr waren wir wieder auf der Kleinen Scheidegg und die Gruppe teilte sich. 3 gingen in das Tipi und alle anderen noch mal auf die Piste. Je näher der Zeiger gegen 14 Uhr ging, desto mehr der Hungrigen Gesichter des Turnvereins Bätterkinden tauchten im Tipi auf.

Der nächste Treffpunkt war das Mittagessen im Restaurant kleine Scheidegg. Unsere Tische waren um 14 Uhr reserviert, jedoch um diese Uhrzeit noch besetzt. Als Entschädigung das wir eine weitere halbe stunde auf unser Essen warten mussten, bekamen wir eine Runde des Inhabers spendiert. Um halb drei gingen wir in das Restaurant und um vier Uhr verliessen wir es mit gefüllten Mägen wieder. Wir holten auf dem Lauberhorn Anlauf und fuhren dann die Ab-



# TRATTORIA LEONE

Schachenstrasse 1 | 3315 Bätterkinden  
032 665 51 10 | [info@trattoria-leone.ch](mailto:info@trattoria-leone.ch)  
[www.trattoria-leone.ch](http://www.trattoria-leone.ch)

Montag bis Samstag 11.00 Uhr – 14.00 Uhr | 17.30 Uhr – Feierabend

Unsere Pizzas könne Sie auch „über die Gasse“ bestellen  
anrufen | bestellen | abholen

«Für Sie nehmen wir  
uns gerne Zeit.»



**Marco Schneider**  
Leiter Niederlassung  
Utzenstorf

**Michael Kaufmann**  
Leiter Niederlassung  
Kirchberg-Alchenflüh

[bekb.ch](http://bekb.ch)



B E K B

| B C B E

## Skiweekend

fahrtspiste nach unten. In der Schürli-bar war gerade eine Live band am Spielen und wir mussten anhalten. Ob es gute Musik war darüber lässt sich streiten. Nach 1 – 2 Bier war es bereits am Eindunkeln und wir fuhren den letzten abschnitt der Piste und begaben uns in die Jugendherberge.

Wir konnten unsere Zimmer beziehen und uns auf den Abend der uns bevor stand Vorbereiten. Um halb neun ging es wieder ins Dorf, der Erste halt war die Skilehrer Bar. Von diesem Punkt an trennten sich die Wege, in verschiedenen Gruppen ging man noch essen oder direkt in eine Bar.

8 Mutige Turnerinnen und Turner standen am nächsten morgen um 8 Uhr am Frühstücksbuffet. Sie gingen noch mal Skifahren. Alle anderen gingen gemütlich in die Ferien oder Nachhause.

Die zwei Tage waren von Sonnen Schein geprägt und wir alle konnten mit einem leichten ausklang die Skisaison beenden. Das Skiweekend 2020 war trotz ein paar unerfreulichen Ereignissen sehr amüsant und allen hat es gefallen. Auf ein Neues im Nächsten Jahr.

Anouk Adam





**Pokern ist nicht  
unser Ding.**

**Wir spielen mit  
offenen Karten.**



**Design  
Satz  
Offsetdruck  
Digitaldruck**

**3427 Utzenstorf • Tel. 032 665 40 38  
www.singer-co.ch • singer.druckerei@bluewin.ch**

## Januarlochhöck 2020

Troffa händ miar üs alli am obet am siebni bim Bahnhof z Bätterkinde. D Vorfreud uf dä hütig Obet isch scho richtig spürbar gsi bi Allne. Nachdäm üs d Mina dür a gmütliche Spaziergang im Zälglquartier gführt het, sind mer bim Hornusserhüttli vom Keni und Büzu in Empfang gnoh wor-da.

Dött isch bereits alles für üses leibliche Wohl bereit gstanda. Miar hend töffe es wunderbars Fondue dusse gnüssa. Es isch eifach herrlich gsi, bi däre Gläheheit hemmer chönna ässe, trinka, aber au z Gsprächle isch nit z churz cho.

Nachdäm miar üs hend töffa kulinarisch verwöhne hemmer es tolls Pantomima Ratespieli in vier Gruppa gmacht...wia kreativ üsa Turnverein doch cha si, het ma an däne Darbietiga gseh.

Aschlüssend hemmer dä wunderbari Obet mit Jasse, Pocker Spiele und gmütlichem Zämme si loh usklinga. A däre Stell möchtemer üs nomal ganz herzlich bim Ken und bim Büzu für dia super Organisation und dä schöni Obet bedanke!

Miar freund üs scho uf da nächsti Januarlochhöck!

Helene



# Fasnacht

## Fasnacht

In diesem Jahr war die Fasnacht wegen dem Corona-Virus etwas speziell. Der Umzug musste leider abgesagt werden, der Rest der Fasnacht war dann ziemlich ähnlich wie immer.

Damit wir unseren Fasnachtswagen trotzdem noch zeigen können, sind hier einige Fotos.

Der Wagen wird am 23. März wieder abgebaut damit wir im nächsten Jahr wieder ein neues Motto kreieren können.

Das Thema 2020 war die Post im Coop! Hoffe es ist ersichtlich, obschon die letzten Details nicht mehr fertig ausgearbeitet wurden.

Wir sehen uns an der Fasnacht 2021.



# Fasnacht





**SUTTER**  
Schmiede GmbH

**Schmiede / Metallbau  
Hufbeschlag  
Land- und Gartenmaschinen  
Sanitäre Installationen**

Schmiedegasse 10, 3315 Bätterkinden  
Tel. 032 665 41 28, Fax 032 665 11 34

# ***Coiffure Avanti***



**Damen, Herren und Kinder**

Petra Marti-Schneider

Mühlegasse 10, 3315 Bätterkinden, Telefon 032 665 06 93

## Damen / „Mäntigsturne“

**Montag, jeweils von 20:15-21:30 Uhr**

Liebe Frauen von Bätterkinden und Umgebung

Wir Frauen vom Turnverein Bätterkinden treffen uns jeweils am Montag von 20:15 bis 21:30 Uhr in der Turnhalle Bätterkinden bzw. bei schönem Wetter auf dem Sportplatz in Bätterkinden um gemeinsam Sport zu treiben.

Unsere Trainings sind sehr abwechslungsreich. Von Spiel und Spass über Trainings für Kraft, Ausdauer, Beweglichkeit und Koordination ist alles mit dabei. Unsere Trainings sind für alle geeignet, jedes Alter und Fitnessniveau ist willkommen. Uns geht es vor allem um die gemeinsame Bewegung und den Spass.

Haben wir dein Interesse geweckt? Neuturnerinnen und Schnupperturnerinnen sind uns jederzeit willkommen. Gerne kannst du spontan ins Training kommen. Wir freuen uns auf dich.

Mehr Informationen sowie die anderen Sportangebote des Turnvereins Bätterkinden findest du auf unserer Homepage:

[www.tvb.ch](http://www.tvb.ch)

Hast du noch Fragen? Gerne kannst du dich bei uns melden.

Liebe Grüsse  
Stephanie Rösli  
079 364 19 15  
Stephanie.roeoesli@outlook.com

# Heimat

Hier sind wir zu Hause und hier engagieren wir uns



**Daniele Chirico**

Leiter UBS-Geschäftsstellen Koppigen,  
Utzenstorf und Kirchberg

Ihre Kundenberater aus der Region

**Sybille Althaus**, UBS in Utzenstorf

**Alessio Zocco**, UBS in Utzenstorf

**Isabelle Eicher**, UBS in Koppigen

**Gerhard Meister**, UBS in Koppigen

**Stefan Schüpbach**, UBS in Koppigen

**Guido Zaugg**, UBS in Kirchberg

UBS Switzerland AG

Hauptstrasse 14  
3427 Utzenstorf  
032 666 39 11

St. Niklausstrasse 1  
3425 Koppigen  
034 413 74 11

Solothurnstrasse 4  
3422 Kirchberg  
034 448 62 11

[ubs.com/schweiz](https://ubs.com/schweiz)

© UBS 2019. Alle Rechte vorbehalten.



## Quer durchs Emmental

Am Auffahrts-Morgen, nicht ganz so früh wie gewöhnlich, machten sich drei Freunde der Turnfahrt auf zur "Turnfahrt Extreme". Mit dem obligaten «Thunder-King-Knall» wurde der Abmarsch nach Utzenstorf eingeläutet! Mit dem ÖV nach Burgdorf, einem kurzen Zwischenstopp im B5, und der Busfahrt auf die Lueg gelangten wir am Ausgangspunkt unserer Turnfahrt an!

Im Internet kursierte die Aufforderung trotz abgesagter Turnfahrt ein Fahnenfoto zu machen und dieses zu veröffentlichen. Aufgrund dessen machten wir uns überhaupt zur Turnfahrt auf. Mit vollem Stolz posierten

wir mit unserer TVB Fahne vor der wunderschönen Bergkulisse. Mit dem Beweisfoto im Gepäck wanderten wir nach Affoltern in die Schaukäserei zum traditionellen Zmorge.

Nach dem Besuch in der nebenan liegenden Bäckerei ging es weiter Richtung Sumiswald bis nach Grünematt. Dort stiegen wir in den Zug und kehrten via Burgdorf, dem zweiten Besuch im B5, nach Utzenstorf und schliesslich zu Fuss nach Bätterkinden zurück. Den restlichen Tag genossen wir in unserer Stammbeiz und liessen so diese etwas spezielle Turnfahrt ausklingen.



## Tätigkeitsprogramm

### Alternativ-Programm TVB

Jassen in Corona-Zeiten. Mit Plexi-Schutzwand, Hygiene- und Abstandsregeln wird unter sichersten Vorsichtsmassnahmen gejasst. Baupläne für Plexi-Schutzwand können bei Sigi bezogen werden.



Wir danken unseren Inserenten für Ihre  
Unterstützung,

und bitten unsere Vereinsmitglieder die  
Inserenten  
zu berücksichtigen.

## Turnstunden

Montag	17.10 - 18.10	KiTu Turnen
	18:15 - 19:15	Mädchen 1. bis 3. Kl.
	18:15 - 19:15	Mädchen 4. bis 6. Kl.
	19.15 - 20.15	Mädchen 7. bis 9. Kl.
	20:15 - 21:30	Turnen allgemein Damen
Dienstag	17.00 - 18.00	EIKi/MuKi Turnen
	18:00 - 19:00	Knaben 1. bis 6. Kl.
	18:00 - 20:00	Knaben 7. bis 9. Kl.
	19.00 - 20.00	Korbball Mä + Kn 4. bis 9. Kl.
	20:00 - 21:45	Korbball Herren + Damen
Mittwoch	19:45 - 21:15	Männerriege
Donnerstag	20:15 - 21:30	Frauenturnverein
Freitag	20:00 - 21:45	Turnen allgemein Damen + Herren

==> Die Halle ist an folgenden Daten geschlossen:

Winter	24. Dez. 2020 - 03. Jan. 2021
Frühling	10. April 2021 - 25. April 2021
Sommer	3. Juli 2021 - 25. Juli 2021

TK Frauen	TK Männer	Korbball Herren
Stephanie Röösl 079 364 19 15	Sandro Knuchel 079 826 25 32	Dominique Leuenberger 079 267 28 63
Jugi Mädchen	Jugi Knaben	Korbball Damen
Barbara Lanz 079 748 48 61	Sandro Knuchel 079 826 25 32	Isabelle Röösl 079 620 40 84

## Ersatz Turnfest

Auch das Mittelländische Turnfest in Kirchlindach ist der Corona-Pandemie zum Opfer gefallen.

Natürlich wäre auch der TV Bätterkinden mit einer Delegation am Turnfest dabei gewesen. Da die Lockerungen des Bundes am 20.06.2020 bereits wieder private Veranstaltungen im kleinen Rahmen zulassen, haben wir uns entschieden uns am Samstag, 20.06.2020 trotzdem zu treffen um etwas Sportliches zu unternehmen und gemeinsam einen geselligen Abend zu verbringen.

Treffpunkt war um 16 Uhr beim Schulhaus Bätterkinden mit dem Fahrrad. Schon bei der Besammlung war ein Teilnehmer etwas ausser Atem – okay, er hatte auch die weiteste Anreise. Die Wettervorhersagen waren leider nicht so gut und ein Blick Richtung Jura und Solothurn zu den dunklen Wolken liess uns etwas nervös werden.

Zum Glück machten wir uns mit den Fahrrädern dann aber auf Richtung Aeffligen und der Sonne entgegen. Das Wetter war hervorragend und die Sonne und Wärme brachte uns rasch ins Schwitzen. Der bereits erwähnte Teilnehmer hatte auch auf dieser Strecke etwas zu kämpfen und durfte deshalb vom Windschatten der Anderen Gebrauch machen.

Nach einer kurzen Besichtigung des Bahnhof Aeffligen – ja es gibt tatsächlich auch Bahnhöfe ohne Kiosk – machten wir Halt beim Volg in Aeffligen und gönnten uns eine kleine Erfrischung. Dort stellte sich dann auch heraus, weshalb ein Mitglied mit dem Fahrradfahren etwas Mühe hatte, die Luft in den Pneu war nicht ausreichend für ein angenehmes Fahrvergnügen.

Doch die Mitglieder des Turnvereins Bätterkinden sind gut ausgerüstet, so war rasch eine Pumpe für den Pneu gefunden. Doch so ein Gerät muss auch korrekt angewendet werden... plötzlich war gar keine Luft mehr in den Pneu. Doch bei richtiger Anwendung und grossem Kraftaufwand waren nach einigen Minuten dann beide Pneu wieder fahrtüchtig und so ging es weiter mit der Fahrradtour über die Emme und die Altwyde ab Richtung Utzenstorf und zu unserem Ziel dem Platzgerclub Utzenstorf.

Dort wurden wir in den Sport des Platzgen eingeführt und konnten einige Probewürfe durchführen. An dieser Stelle: Herzlichen Dank an den Platzgerclub Utzenstorf! Am Anfang endeten die Platzgen teilweise etwas ausserhalb des Ries und mussten im hohen Gras gesucht werden. Zum Glück haben wir alle Platzgen wieder gefunden.

## Turnfest

Rasch wurden unsere Würfe besser und der "Lätt" getroffen. So wagten wir uns an ein paar Wettkämpfe. Durch den Druck des Wettkampfs, wuchsen gewisse Mitglieder über sich selbst hinaus und erzielten Bestleistungen.

Nach der Anstrengung grillierten wir bei schönstem Wetter und sassen gemütlich beisammen. Natürlich durfte zu späterer Stunde auch die typische Turnfestmusik nicht fehlen.



## Grindelwald - Bäregg

Zu sechst ging der TVB dieses Jahr auf die Herbstwanderung. Als «Genusswanderung» angekündigt starteten wir in Grindelwald bei der Talstation Pfingstegg. Zwei Teilnehmer entschieden sich kurzerhand via Pfingstegg-Bähnli über die Bäregghütte zur Schreckhornhütte zu wandern!

Die Anderen gingen mit der Firstbahn bis ins Schreckfeld zum Znüni-Kaffee. Von da an liefen wir "abwärts" zur grossen Scheidegg um mit dem Postauto wieder zurück zur Pfingstegg-Bahn zu gelangen. Auf der Bergstation genossen wir das z'Mittag um dann gemütlich zur Bäregghütte zu wandern!

Die zwei Ausreisser stiessen spät nachmittags zur Bäregghütte dazu. Bei gemütlichem Jass genossen wir den Abend und wurden kulinarisch vom Hüttenteam verpflegt. Um 22.00 war "li-lö" und so ging dieser wunderschöne, sonnige Tag zufrieden zu Ende!

Am Sonntag wanderte die Gruppe abwärts zur Pfingstegg-Bahn. Ein Teil entschloss sich bis nach Grindelwald zu laufen, der andere Teil ging mit dem "Bähnli" zurück ins Tal. Mit den Auto's gings zurück nach Hause, wo wir den Ausklang im Pub genossen!

Danke Ädu für die schöne Wanderung und die Organisation.



# Wanderweekend



# GAST

**COIFFURE  
BIOSTHETIK**  
INNERE SCHACHENSTR.14  
3315 BÄTTERKINDEN  
TEL. 032 665 23 55

Gute Frisur,  
gesunde Kopfhaut,  
kräftiges Haar,  
sind die Ziele unserer  
Dienstleistungen



## RÜEGSEGGER

Rüegsegger Elektro AG  
Eschenweg 2  
CH-3315 Bätterkinden  
Telefon 032 665 20 88  
[www.elektro-ruegsegger.ch](http://www.elektro-ruegsegger.ch)

## Heisser Speckstein



Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
**Gasthaus Sternen**  
Fam. C. und J. Sidran-Nenniger  
3315 Bätterkinden

Tel. 032 665 40 20  
Mail: [info@sternen-baetterkinderen.ch](mailto:info@sternen-baetterkinderen.ch)  
[www.sternen-baetterkinderen.ch](http://www.sternen-baetterkinderen.ch)

## Grösste Lowa-Auswahl der Region

Top-Beratung

**LOWA**  
simply more...

**m&e  
schär**

Schuhe + Sport  
Koppigen und  
Bätterkinden

[www.schaer-schuhe.ch](http://www.schaer-schuhe.ch)



## UBS Kids Cup in Thun

Früh morgens starteten wir gemeinsam am Bahnhof Bätterkinden Richtung Thun. Die Älteren starteten am Morgen mit ihrem Wettkampf, die kleineren Kinder erst am Nachmittag. Die älteren Kinder hatten Disziplinen wie Stabweitsprung und 8 Sekundenlauf. Die jüngeren Kinder hatten Weithochsprung und Hürdenstafetten. Zwei Disziplinen waren gleich für alle Kinder, Beim Biathlon ging es um Ausdauer und Treffsicherheit. In drei Minuten möglichst viele Runden zu laufen und dazu noch Hüettli mit Tennis-

bällen zu treffen. Ganz zum Schluss gab es noch einen Teamcross, da mussten alle Kinder zwei Runden über Hindernissen Slalom, Bänkli springen. Durch ein Labyrinth und einen Tunnel kriechen. Gemeinsam gingen wir spät Abend wieder zurück nach Bätterkinden wo um 18.30 Uhr die Eltern uns empfangen.

Vielen Dank an alle Eltern die uns unterschützt haben an diesem Wettkampf. Es war eine Erfahrung wert.





# ZAUGG

ARCHITEKTUR VERWALTUNG

Bubenbergstrasse 11 | Telefon 032 665 30 81  
CH-3315 Bätterkinden | info@zaugg-arch.ch

VW-Spezialist  
Service & Reparatur  
Tankstelle  
Klimaservice  
Diagnostik  
Reifen & Felgen

## Garage plus

**Dieter Gerber**  
Geschäftsinhaber

### Garage Gerber

Bernstrasse 2 · 3315 Bätterkinden · Telefon 032 665 45 56 · Fax 032 665 45 59  
gerber@garageplus.ch · www.garagegerber-baetterkinden.ch



## Ihre Dorfbäckerei

Wir backen gerne für Sie.

„Stucki bäckt, was allen schmeckt“

Gerne verwöhnen wir Sie mit ofenfrischen Leckerbissen aus unserer Backstube. Ein Besuch in unseren zwei Betrieben würde uns freuen.

Bätterkinden:  
Schmiedegasse 12a  
Telefon 032 665 40 42  
www.dorfbaeckerei.ch

Urtenen-Schönbühl:  
Hindelbankstrasse 12  
Telefon 031 853 11 41

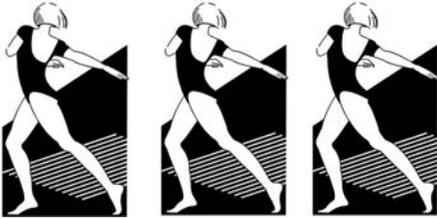
# Aeschlimann

## Sanitär

Handwerk Technik Kreativität

Lorraineweg 10, 3315 Bätterkinden, Tel. 032 633 21 50, Fax 032 633 21 34

# Frauenturnverein Bätterkinden



Geturnt wird jeweils am Donnerstag um 20:15 Uhr bis 21:30Uhr  
in derTurnhalle Bätterkinden

**Neue Turnerinnen sind jederzeit herzlich willkommen.  
Hereinschauen lohnt sich!**

**Mach mit und bleib fit!**

Kontaktpersonen:

Kathrin Mellenberger  
Renate Theiler

Präsidentin  
Leiterin

032 665 37 30  
032 665 23 87



GARTENBAU AG

# Bringt Schwung in Ihren Garten!

Industriestrasse 16 · 3315 Bätterkinden  
Tel. 032 665 18 75 · [www.bfw-gartenbau.ch](http://www.bfw-gartenbau.ch)

# JABERG | FUGEN

Florian Schütz  
Mobile 079 366 46 15

Jaberg Fugen AG  
Eschenweg 1  
3315 Bätterkinden  
Fon 032 665 22 91  
[jaberg-fugen.ch](http://jaberg-fugen.ch)  
[info@jaberg-fugen.ch](mailto:info@jaberg-fugen.ch)

## Hauptversammlung vom 27. Februar 2020

Die HV 2020 wurde erstmals von unserem neuen Präsidenten Fritz Stucki geleitet, wie üblich im Restaurant Sternen. Er tat dies souverän und in erfrischendem Stil.

Anwesend waren dieses Mal 24 der nun 30 Aktivmitglieder; neben einem Austritt hatten wir leider auch zwei Todesfälle zu bedauern: Manfred Gast (Aktiver und Ehrenmitglied) sowie Fritz Käsermann (Passivmitglied). Den Verstorbenen gedachte die Versammlung in einer Gedenkminute. Die Zahl der Passivmitglieder/Gönner liegt nun bei 17, da unser früherer Präsident Hermann Schmidli und Robert Müller neu Passivmitglieder sind. Vertreter des TVB waren Peter Althaus und Präsident Marco Schneider, der beruflich leider erst beim gemütlichen Teil dabei sein konnte.

Dem Jahresbericht des Präsidenten war zu entnehmen, dass wir auf ein abwechslungsreiches und reich befruchtetes Vereinsjahr 2019 zurückblicken durften und der Turnbetrieb unfallfrei verlief. Leider hat sich die steigende Tendenz bei den Turnbesuchen nicht fortgesetzt; es gibt eben – wie Oberturner Martin Hert erläuterte – immer wieder ein Auf und Ab. Der Jahresbericht wurde wie angetönt in neuem Stil vorgetragen, gespickt mit kleinen Geschichten, welche uns die einzelnen Anlässe wieder präsent

machten. Detailliertere Berichte werden wir dem ausführlichen Jahresbericht entnehmen können, der dem Protokoll der Hauptversammlung als Anhang beigelegt sein wird. Zudem finden sich diese im drAktiv 2/2019.

Die üblich ging der Präsident in seinem Jahresbericht näher auf die geselligen Vereinsanlässe des Berichtsjahrs ein, zu welchen vorerst der Eierufläset zählt. Erstmals seit Jahren hatten wir nasskaltes Wetter, und dies trotz des späten Zeitpunkts vom 28. April. Da wir den Wirtschaftsbetrieb und das Zwirbeln kurzfristig in den Bereich des Kirchgemeindehauses verlegen konnten – der Eierufläset selbst fand an gewohnter Stelle statt – konnte der finanzielle Schaden in Grenzen gehalten werden. Herzlichen Dank dem neuen Chef „Zwirblen“, Urs Fuchs, allen Helferinnen und Helfern, dem OK, und insb. dessen Präsident, dem es gelang, alles kurzfristig umzuorganisieren. Die Zusammenarbeit mit dem Fraueturnverein klappte wie üblich bestens; auch hier ein spezieller Dank.

Am Maibummel vom 5. Mai, bei dem sich nochmals regnerisches Wetter zeigte, traf man sich – ohne vorangehende Wanderung – direkt zum Apéro in der Waldhütte Mülisberg. Zum Mittagessen im Restaurant Schloss Buchegg gings dann für den

# BEAT LINDER

W A N D - U N D B O D E N B E L Ä G E I N M A R M O R U N D K E R A M I K

BEAT LINDER  
TEL. 032 665 28 51

STEGMATTWEG 14  
FAX 032 665 29 04

3315 KRÄILIGEN  
NATEL 079 340 87 82



## Metzgerei & Partyservice 3315 Bätterkinden

Telefon: 032/ 665 41 20 E-Mail: metzgerei\_pulver@gmx.ch



**Schroff Bau AG**  
Schachenstrasse 14b  
3315 Bätterkinden  
Telefon 032 665 26 51  
info@schroff-bau.ch



**solid sicher sportlich**

## Bauen liegt uns. Seit Generationen.

Wohnungsbau Umbau und Sanierung Landwirtschaftliche Bauten Öffentliche Bauten Tiefbau Industrie- und Gewerbebau

## Männerriege

Grossteil zu Fuss, und dies ohne Regen. Das Mittagessen war Klasse.

Beim Dorfständli der Harmonie waren wir am 14. Juni wieder für Speis und Trank verantwortlich. Das Wetter war so gut, dass fast die Tranksame ausging. Im Rahmen des Sommerprogramms fand am 5. Juli zuerst die Velotour statt und dann – unter Beteiligung der Harmonie Bätterkinder – am 10. Juli bei idealem Wetter das „Boccia mit Grillieren und Desserts“ bei der Waldhütte. Es siegte dieses Mal ein Team der Männerriege. Am 16. Juli traf man sich zum Platzgen in Biberist, nicht zuletzt auch in Erwartung der Steaks, Bratwürste und des Salatbuffets. Diese beiden Anlässe waren wie immer besonders beliebt.

Am 17. August fand bei bestem Wetter der von Hans Zaugg organisierte und von den Jubilaren Martin Hunziker, Stefan Reinhard und Hermann Schmidli gesponsorte Familienhöck statt, der mit 40 TeilnehmerInnen bestens besucht war.

Am 6. September führte uns die von Hans Zaugg organisierte und von Werner Schwarz mit-erkognoszierte Herbstwanderung ins Gasterntal. Apéro bei der Talstation der Sunnbüel-Bahn, Wanderung nach Selden zum Restaurant Steinbock und Rückfahrt per Bus nach Kandersteg. Trotz bedeckten Berggipfeln und daher fehlender Aussicht war die Stimmung bestens und die Wanderung entlang der Schlucht ein Erlebnis.

Für alle Anlässe dankte der Präsident den Organisatoren, Spendern von Lokalitäten (Rosmarie Zaugg), Naturalien (Desserts von Olivia Roth und Agnes Stucki), Salate für den Familienhöck, Apéros und vieles mehr) sowie Spendern von Runden o.ä. herzlich. Näheres auch hiezu im drAktiv 2/2019.

Dem Jahresbericht des Oberturners waren dann die Details zur Teilnahme an den Anlässen der Ferienprogramme und beim wöchentlichen Turnen zu entnehmen, bei welchem nun durchschnittlich nicht ganz 13 Mann teilnahmen. Für den Besuch von über 80% der Turnstunden konnten dieses Jahr besonders viele Turner geehrt werden, wobei es mit Urs Fuchs und Kurt Peter (je 86% Turnbesuche) 2 Sieger gab; sie wurden wie auch 4 weitere Turner mit über 80% Turnbesuchen (Walter Rohrer, Martin Hert, Walter Segessenmann und Werner Schwarz) mit Wein beschenkt.

Im Vorstand gab es zwei Rücktritte; Vizepräsident Edi Achermann und Hans Zaugg, Ressort Anlässe. Mit grossem Applaus wurde Kurt Peter als Nachfolger von Hans Zaugg in den Vorstand gewählt. Die Charge des Vizepräsidenten übernimmt Christian Schneider. Als zweiter Kassenrevisor neben Werner Schwarz wurde anstelle von Kurt Peter, Hans Zaugg gewählt. Alle Wahlen erfolgten per Akklamation, mit kräftigem Applaus.

## Männerriege

Schliesslich wurde dem vorgestellten Programm 2020 – das weitgehend dem des Vorjahrs entspricht (s. Homegage tvb) – zugestimmt. Speziell werden die Jugitage vom 27./28. Juni sein, welche wieder von TVB organisiert werden. Unsere Mithilfe ist dabei traditionsgemäss auch beim

Aufbau des Festzelts gefordert. Dazu kommt dieses Jahr noch der Amtsmusiktag vom 13. Juni, bei welchen ebenfalls Helfer gefragt sind.

Die nächste HV wird am 25. Februar 2021 stattfinden.

**FÜR ALLE ARBEITEN  
AN DACH UND FASSADE.  
IHR PROFI MIT  
KOMPETENZ.**



Dach & Wand

**24h-Service 032 588 02 88**

**E. Jörg AG**

[info@joergag.ch](mailto:info@joergag.ch)

[www.joergag.ch](http://www.joergag.ch)

Bätterkinden 032 665 38 30

Solothurn 032 621 36 38

Schnottwil 032 351 36 37

## Sommerprogramm 2020

### **Velotour, Freitag, 3. Juli**

Das Sommer-Ferienprogramm wurde am Freitag den 3. Juli 2020 mit einer Velotour unter der Leitung von Rolf Weber und Daniel Forster gestartet. Sagenhafte 14 Teilnehmer machten sich auf den Weg - mit einem «flüssigen» Zwischenhalt in einer Waldlichte in der Nähe von Hindelbank - nach Burgdorf. Im Restaurant Schützenhaus stärkten wir uns mit einem feinen «Plättli» und einem grossen Durstlöscher Namens «Burgdorfer». Via Kirchberg pedalteten sich die «Männerriegeler» der Emme entlang zurück nach Bätterkinden wo die Tour bei einem gemütlichen Höck im «Sternen» endete. Besten Dank den Organisatoren Rolf und Dänu!

### **Boccia, Mittwoch, 8. Juli**

Wie üblich an einem Mittwoch, trafen sich um 19 Uhr bei besten Verhältnissen 14 Teilnehmer der Männerriege und 13 der Harmonie (darunter wieder einmal 3 Damen) bei der Waldhütte Mülisberg zum Boccia mit anschliessendem Grillieren. Das Glück beim Spiel, an dem 24 Personen teilnahmen, war dieses Mal einem Team der Harmonie hold, das den Siegerwein dann allen zugänglich machte. Besonders genossen wurden die vom Präsidenten offerierten Aprikosenkuchen sowie das Tiramisu von Olivia Roth/Christian Schneider, beides begleitet von Kafi mit Hochprozentigem.

Ein wirklich gemütlicher Abend. Herzlichen Dank den Spendern, auch Walter Segessenmann fürs Anfeuern und Grillieren sowie allen für die mitgebrachte gute Laune. Die Organisatoren: Edi Achermann und Hans Zaugg.

### **Velotour, Mittwoch, 12. August**

Wegen „Corona“ fällt das Turnen immer noch aus. Um der Fitness dennoch Gutes zu tun, wurde kurzfristig eine Velotour organisiert. Wegen eines niederprasselnden Gewitterregens suchten die „Radler“ bereits in Aefligen bei einem Bierchen Unterschlupf im Dachchäneli, Beim Einnachten mit wunderschöner Abendstimmung fanden alle zurück ins Schützenhaus, wo wir von Kameraden erwartet wurden, die nicht an der Velotour mit dabei waren. Der Organisator: Christian Schneider

### **Familienhöck, Samstag, 15. August**

Der Familien-Höck konnte unter erschwerten Corona-Bedingungen am 15. August 2020 durchgeführt werden. Ab 18:00 wurde der Anlass mit 33 Teilnehmer bei wunderschönem Wetter mit dem Apéro eröffnet. Anschliessend gab es von "Geri" grillierte Steak und Bratwürste, dazu die feinen, gespendeten Salate. Zum Abschluss konnte sich ALLE am gluschtigen Dessertbuffet bedienen lassen. Das Fest fand wiederum bei der Bur-

## Männerriege

gerwaldhütte Mülisberg statt, die Miete wurde uns von Romy und Hans Zaugg gespendet. Herzlichen Dank! Ich möchte mich auch bedanken bei allen Spendern von den Salaten, Zöpfe, Brot, Apéro und Dessert, ebenso bei "Geri" für das Grilliren. Einen besonderen Dank geht natürlich an die Spender (Jubilare) Urs Fuchs für das gute Baarer Goldmannli Bier, Gerhard Baumann, Hansueli Leuenberger und Fritz Stucki für die Steaks und die Bratwürste, wie auch dem Wein und den übrigen Getränken. Um ca. 22:00 brachen die ersten Teilnehmer auf, und Dank der tatkräftigen Mithilfe aller war etwa 1/2 Std. später alles wieder aufgeräumt, und wir konnten die Waldhütte mit gutem Gewissen an Hans übergeben. Der Organisator: Kurt Peter

### Herbstwanderung, Freitag, 4. September

Damit wir nicht zu lange mit der Schutzmaske unterwegs sein mussten, fand die diesjährige Herbstwanderung im Raum Bern statt. Bei prächtigem Herbstwetter bestiegen acht gutgelaunte Männerriegeler um 11:30 das "RBS-Zügli" Richtung Bern. In Bern stieß noch Ruedi Knuchel, welcher seine Ferien unterbrochen hat, zu uns. Es war sehr wichtig, war er doch der Spender des Apéros im Restaurant Ochsen Münsingen. Zu neunt fuhren wir mit dem Bus Nr.19 bis zur Endstation Elfenau. Danach ging es zu Fuss an die Aare und dann ca. 14 km der Aare entlang nach Münsingen. Damit wir durchhalten konnten, machten wir nach 1 Std. einen Wanderhalt. Wir verpflegten



## Männerriege

uns mit mitgenommenen "Brötli" aus der Bäckerei Stucki Bätterkinden und den Getränken, die Urs und der Organisator im Rucksack dabei hatten. Beide waren froh, dass danach der Rucksack etwas leichter war. Weiter ging es in Richtung Münsingen mit einem kurzen Zwischenstopp im Restaurant Campagna. Pünktlich um 17:00 trafen wir im Restaurant Ochsen in Münsingen ein, wo Walter und Werner schon im gemütlichen Garten auf uns warteten. Nach dem Apéro genossen wir das gute, und nach einem 14 km Marsch wohlverdiente Essen. Gegen 21:00 fuhren wir, Corona konform mit Schutzmaske und gutge-

launt, mit Bahn und "Bähnli" nach Bätterkinden zurück. In Bern verabschiedeten wir uns von Ruedi, er nahm den Zug in Richtung seinem Feriendomizil. Der Organisator: Kurt Peter

### **Bowling in Kirchberg, Mittwoch, 23. September**

Alljährlich im September steht Bowling im Jahresprogramm. 14 Teilnehmer nahmen mit grossem Eifer am Wettkampf teil. Zwischen den Würfeln kam auch das Gesellige nicht zu kurz. Christian Schneider hat den Wettkampf vor Daniel Forster für sich entschieden. Herzliche Gratulation! Der Organisator: Martin Hert



## Männerriege

### **Luftpistolenschiessen im Schiessstand Bätterkinden, Mittwoch 30. September**

Der Verantwortliche für den Schiessbetrieb, Robert Müller, hatte wie in all den Vorjahren, wiederum ein attraktives Programm zusammengestellt. Geschossen wurden 20 Schuss auf die Scheibe A 10, 10 Schuss auf die Scheibe B 4. Abgerundet wurde das Programm mit 5 Schüssen auf eine Glückscheibe. In den Stichen hat Christian Schneider allen den Meister gezeigt. Im Glückstich war das Glück Urs Fuchs hold. Nach dem Schiessen sassen wir bei einem Bierchen mit

Urs Fuchs, der gleichentags seinen 75. Geburtstag feierte, in gemütlicher Runde zusammen. Die Organisatoren: Christian Schneider, Robert Müller

Weil Corona den Turnbetrieb bis zum Redaktionsschluss immer noch verhindert, haben an den Mittwochabenden weitere Ersatzprogramme stattgefunden, so unter anderem das zur Tradition gewordene und gut besuchte Platzgen in Biberist, Kegeln im Restaurant Pflug in Unterramsern und anderes mehr!

*Übrigens* hier nochmals der Hinweis: Neue Mitglieder sind herzlich willkommen!

Statutarisch bist Du ab 32 Jahren dabei, faktisch liegt das Durchschnittsalter allerdings etwas höher... Schnuppere doch einmal bei uns, sei es beim Turnen, sei es bei einem geselligen Anlass!

**Turnstunden:** jeweils am Mittwoch, 19.45 bis 21.15 Uhr

**Jahresprogramm:** siehe unter [www.tvb.ch//Männerriege](http://www.tvb.ch//Männerriege)

### **Kontakte:**

Oberturner:  
Martin Hert  
Waldstrasse 2  
3315 Bätterkinden  
Tel. 032 665 39 60 / 079 469 78 91

Präsident:  
Fritz Stucki  
Sunnmattweg 5  
3315 Krälligen  
Tel. 032 665 48 78 / 079 646 53 19

[hert-luginbuehl@bluewin.ch](mailto:hert-luginbuehl@bluewin.ch)

[fam-stucki@bluewin.ch](mailto:fam-stucki@bluewin.ch)

Im Himalaya treffen sich zwei Yetis. Sagt der eine: „Du, neulich hab ich den Reinhold Messner getroffen.“ Darauf der andere: „Was? Den gibt es wirklich?“

Die Brauermeister von Feldschlösschen, Calanda und Locher treffen sich in einer Bar. Der Feldschlösschen-Braumeister bestellt sich ein Braufrisch, der von Calanda ein „Glatzsch“ und der von Locher ein Wasser. Verwundert schauen ihn die ersten beiden an und fragen, was denn mit ihm los sei? Da sagt der Dritte: „Wenn ihr kein Bier trinkt, trinke ich auch keines“

Sabine liest Zeitung. „Du Schatz“, sagt sie zu ihrem Mann, „da hat doch tatsächlich ein Mensch namens Rilke das Gedicht abdrucken lassen, das du vor sieben Jahren für mich geschrieben hast...“

Fritzchen im Zoo: „Schau mal Papa, was für ein hässlicher Gorilla!“ Vater: „Nicht so laut, wir sind erst an der Kasse!“

Im Geschäft ist ein ärgerlicher Fehler passiert. Der Chef vorwurfsvoll zum Mitarbeiter: „Sind sie verrückt, oder bin ich es?“ - „Aber Herr Müller“, sagt der Mitarbeiter, „ein Mann wie sie beschäftigt doch keine verrückten Mitarbeiter...“

Endlich ist das Ergebnis einer Meinungsumfrage veröffentlicht worden, die von der Uno in Auftrag gegeben worden war. Der Titel lautete: „Sagen

sie bitte ehrlich ihre Meinung zur Lebensmittelknappheit im Rest der Welt.“ Das Ergebnis war wie folgt: Die Europäer haben nicht verstanden, was Knappheit bedeutet. Die Afrikaner wussten nicht, was Lebensmittel sind. Die Amerikaner fragten, was unter dem „Rest der Welt“ zu verstehen sei. Und die Chinesen baten um zusätzliche Erklärungen zum Begriff „Meinung“

Ein Scheich besucht eine Kunstgalerie. „Ich bewundere Picasso. Niemand hat sein Öl so teuer verkauft wie er...“

„Auf einer kurvenreichen Landstrasse“, sagt Köbi am Stammtisch zu seinem Sitznachbarn, „lasse ich alle Autos hinter mir!“ Der Sitznachbar kann sich das nicht richtig vorstellen. „Tatsächlich? Fährst du neuerdings einen Sportwagen?“ Köbi: „Nein, ich habe einen Traktor gekauft.“

„In diesem Jahr werde ich in den Ferien nichts tun. Die erste Woche werde ich mich nur im Schaukelstuhl entspannen.“ - „Ja, und in der zweiten Woche?“ - „Dann werde ich eventuell ein wenig schaukeln.“

Zwei Kinder laufen an einem ausgetrockneten See vorbei. Da sagt das eine zum anderen: „Schau mal, Knut, der See ist weg!“ Knut antwortet: „Das war bestimmt ein Seeräuber.“

Was ist der schlaueste Kuchen auf der Welt? - Der Googlehopf.

## Witzecke

Häschen kommt in die Universität und fragt einen Studenten: „Haddu aufgepasst?“ - „Ja natürlich.“ - „Haddu Kinder?“ - „Ja, zwei.“ - „Haddu doch nicht aufgepasst.“

Was sagt ein Gen zum anderen? - Halogen.

Warum können Bienen so gut rechnen? - Weil sie sich den ganzen Tag mit Summen beschäftigen.

Treffen sich zwei Tanksäulen. Fragt die erste: „Wie geht es dir?“ Antwortet die zweite: „Normal. Und dir?“ Sagt die erste: „Super.“

Wie macht eine Nuss einer anderen ein Kompliment? - „Du hast dich ja mächtig in Schale geworfen.“

Kommt Häschen in ein Teppichgeschäft: „Haddu Läufer?“ Antwortet der Verkäufer: „Ja, die haben wir.“ - „Muddu zu Olympiade schicken!“

Warum können Christbäume nicht häkeln? - Weil sie die Nadeln fallen lassen.

Treffen sich zwei Ziegen: „Und, hast du Lust, mit mir in die Disco zu gehen?“ Sagt die andere: „Neeeh, hab kein Bock!“

Jetzt Konto eröffnen und Lautsprecher abholen.

**wo mehr geld bleibt fürs wesentliche.**

Gratis Young Plus Konto für Jugendliche bis 23 Jahre und Studierende bis 35 Jahre.

Valiant Bank AG, Bahnhofstrasse 23  
3427 Utzenstorf, Telefon 032 665 33 61

wir sind einfach bank.

**valiant**



Herzliche Gratulation zur Hochzeit

Lucia Rüeegsegger  
und  
Patrik Lüthi  
Am 4. Juli 2020

Lea Sommer  
Und  
Patric Ledermann  
10. September 2020

Wir gratulieren Herzlich zur Geburt von:

**Lisa** am 17. Mai 2020  
Von Martina und Reto Knuchel

**Mara** am 17. Juli 2020  
Von Tabea und Christian Pfeuti

**Ina Noeline** am 6. September 2020  
Von Andrea Jörg und Martin Gyga

**Mika** am 13. Oktober 2020  
Von Lea und Patric Ledermann

**Jana** am 20. Oktober 2020  
Von Franziska und Christoph Wegmüller



### Liebe Leserinnen, Liebe Leser

Ein etwas seltsames Jahr neigt sich dem Ende zu. So ist es vielleicht auch nicht verwunderlich, wenn sich die Redaktion in dieser Ausgabe mit einem Schlusswort meldet. Etwas seltsam ist sie schon, diese Ausgabe, wie ihr sicher bemerkt habt. Durch die unsichere Situation im letzten Frühling hatten wir uns entschieden die Inseraten-Anfrage an das heimische Gewerbe zu unterlassen und den Aktiv im Frühling nicht erscheinen zu lassen. Dazu kamen die Ausfälle diverser Anlässe, die diesen Sommer hätten stattfinden sollen. Wie soll der Aktiv nun inhaltlich also aussehen?

Schlussendlich konnten wir doch eine Art Jahresrückblick schaffen, bei dem wir wehmütig an die Zeit vor Corona erinnert werden, aber auch einen kleinen Einblick erhalten haben, wie die letzten Monate gemeistert wurden.

In der guten Hoffnung auf eine bessere Zeit, haben wir natürlich auch unsere Trainingszeiten präsentiert. Sobald es die Situation wieder zulässt, werden wir gerne unseren Turnbetrieb wieder aufnehmen. Es würde uns natürlich sehr freuen, neue Gesichter zu begrüßen, ich könnte mir durchaus vorstellen, dass sich manche Leute wieder nach mehr Bewegung sehnen.

Die aktuellen Info's findet ihr auf unserer Webseite: [www.tvb.ch](http://www.tvb.ch)

An dieser Stelle wünschen wir euch allen frohe und erholsame Festtage, bleibt gesund und vergesst nicht, an Silvester auf ein neues besseres Jahr 2021 anzustossen.

Die Redaktion



**I dr LANDI  
chasch  
aues ha**

# **LANDI Bueheggberg- Landshut vielseitig kompetent!**

- Getränke, Weine & Lebensmittel
- Gartenbedarf & Pflanzen
- Do-it-yourself
- Freizeit & Hobby
- Haushalt & Bekleidung
- Futtermittel & Tierzubehör
- Autowaschanlage
- Tankstelle, Heizöl & Holzpellets
- Vermietung Festmaterial, Kühlgeräte, Lieferwagen
- Fest- & Hauslieferung

**Kommen Sie vorbei, wir freuen uns auf Sie!**



**LANDI Bucheggberg-  
Landshut**

Bubenbergstrasse 14a  
3315 Bätterkinden

Tel. 058 434 30 30  
info@landibueheggberg-  
landshut.ch

Unsere Standorte:

**LANDI Laden Utzenstorf**

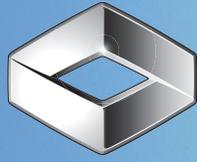
**LANDI Laden  
Lohn-Ammannsegg**

**Shop & Bistro  
Lohn-Ammannsegg**  
Mo – So 06.00 – 22.00 Uhr

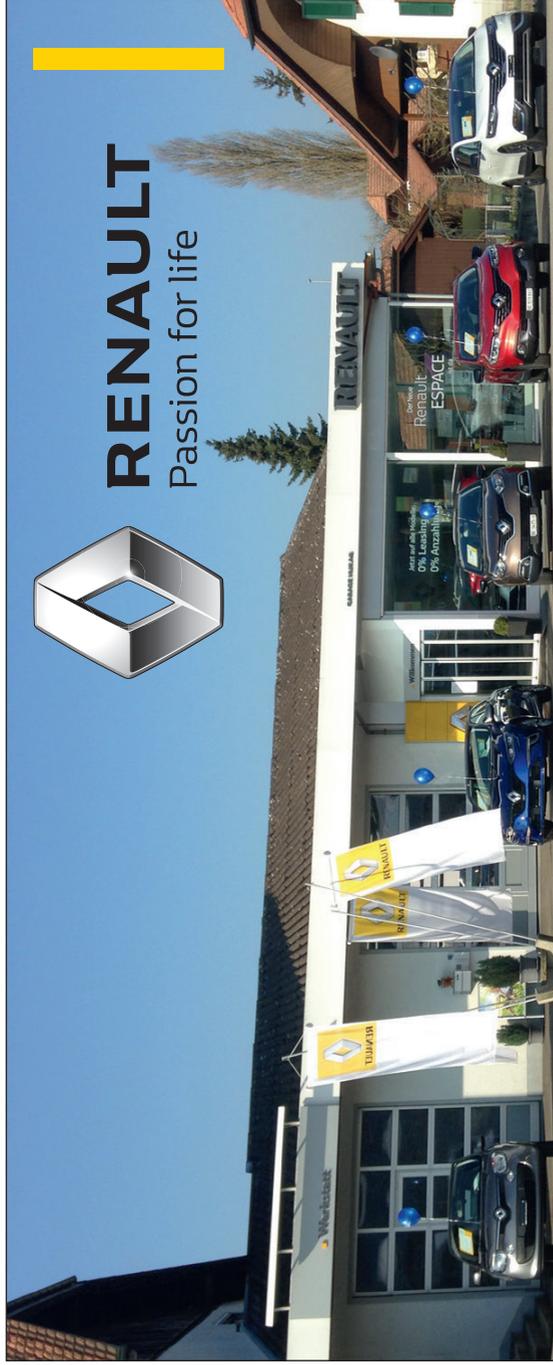
**Blitz-Chuchi  
Lohn-Ammannsegg**



landibueheggberg-landshut.ch



**RENAULT**  
Passion for life



# Garage HUK AG

Solothurnstrasse 63 · 3315 Kräälligen

Tel. 032 665 26 25 · [www.garagehuk.ch](http://www.garagehuk.ch)